# COMMISSION REGULATION (EEC) No 3944/88
## of 16 December 1988
## fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats [1], as last amended by Regulation (EEC) No 2210/88 [2], and in particular Article 27 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1678/85 of 11 June 1985 fixing the conversion rates to be applied in agriculture [3], as last amended by Regulation (EEC) No 3765/88 [4],

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed [5], as last amended by Regulation (EEC) No 2216/88 [6], and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Commission Regulation (EEC) No 3806/88 [7], as amended by Regulation (EEC) No 3857/88 [8];

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 3806/88 to the information known to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered to the amount set out in the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. The amounts of the subsidy and the exchange rates referred to in Article 33 (2) and (3) of Commission Regulation (EEC) No 2681/83 [9] are as set out in the Annexes hereto.

2. The amount of the compensatory aid referred to in Article 14 of Council Regulation (EEC) No 475/86 [10] are as shown in Annex III to this Regulation for sunflower seed harvested in Spain.

3. The amount of the special subsidy provided for by Council Regulation (EEC) No 1920/87 [11] for sunflower seed harvested and processed in Portugal is fixed in Annex III.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 19 December 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 December 1988.

*For the Commission*
Frans ANDRIESSEN
*Vice-President*

---

[1] OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.
[2] OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 1.
[3] OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.
[4] OJ No L 330, 2. 12. 1988, p. 15.
[5] OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.
[6] OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 10.
[7] OJ No L 335, 7. 12. 1988, p. 18.
[8] OJ No L 343, 13. 12. 1988, p. 17.
[9] OJ No L 266, 28. 9. 1983, p. 1.
[10] OJ No L 53, 1. 3. 1986, p. 47.
[11] OJ No L 183, 3. 7. 1987, p. 18.

*ANNEX I*

**Aids to colza and rape seed other than 'double zero'**

*(amounts per 100 kg)*

| | Current<br>12 | 1st period<br>1 | 2nd period<br>2 | 3rd period<br>3 | 4th period<br>4 | 5th period<br>5 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Gross aids (ECU): | | | | | | |
| — Spain | 0,580 | 0,580 | 0,580 | 0,580 | 0,580 | 0,580 |
| — Portugal | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| — Other Member States | 19,180 | 19,223 | 18,992 | 19,161 | 19,329 | 19,573 |
| 2. Final aids: | | | | | | |
| (a) Seed harvested and processed in: | | | | | | |
| — Federal Republic of Germany (DM) | 45,68 | 45,79 | 45,25 | 45,69 | 46,09 | 46,95 |
| — Netherlands (Fl) | 50,95 | 51,07 | 50,46 | 50,93 | 51,37 | 52,29 |
| — BLEU (Bfrs/Lfrs) | 917,51 | 928,22 | 917,06 | 925,23 | 933,34 | 945,12 |
| — France (FF) | 135,92 | 140,41 | 138,51 | 139,76 | 141,00 | 142,84 |
| — Denmark (Dkr) | 164,44 | 168,18 | 166,10 | 167,58 | 169,05 | 171,21 |
| — Ireland (£ Irl) | 15,101 | 15,615 | 15,405 | 15,544 | 15,682 | 15,886 |
| — United Kingdom (£) | 11,260 | 12,016 | 11,821 | 11,891 | 11,998 | 12,035 |
| — Italy (Lit) | 28 311 | 29 845 | 29 326 | 29 477 | 29 741 | 29 786 |
| — Greece (Dr) | 1 977,81 | 1 959,28 | 1 870,05 | 1 861,72 | 1 880,71 | 1 819,08 |
| (b) Seed harvested in Spain and processed: | | | | | | |
| — in Spain (Pta) | 89,44 | 89,44 | 89,44 | 89,44 | 89,44 | 89,44 |
| — in another Member State (Pta) | 2 912,92 | 2 920,38 | 2 881,88 | 2 896,32 | 2 922,54 | 2 920,24 |
| (c) Seed harvested in Portugal and processed: | | | | | | |
| — in Portugal (Esc) | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| — in another Member State (Esc) | 4 165,66 | 4 172,54 | 4 109,61 | 4 118,67 | 4 149,45 | 4 135,93 |

*ANNEX II*

**Aids to colza and rape seed 'double zero'**

*(amounts per 100 kg)*

| | Current<br>12 | 1st period<br>1 | 2nd period<br>2 | 3rd period<br>3 | 4th period<br>4 | 5th period<br>5 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Gross aids (ECU): | | | | | | |
| — Spain | 3,080 | 3,080 | 3,080 | 3,080 | 3,080 | 3,080 |
| — Portugal | 2,500 | 2,500 | 2,500 | 2,500 | 2,500 | 2,500 |
| — Other Member States | 21,680 | 21,723 | 21,492 | 21,661 | 21,829 | 22,073 |
| 2. Final aids: | | | | | | |
| (a) Seed harvested and processed in: | | | | | | |
| — Federal Republic of Germany (DM) | 51,59 | 51,69 | 51,16 | 51,59 | 51,99 | 52,85 |
| — Netherlands (Fl) | 57,57 | 57,69 | 57,08 | 57,54 | 57,99 | 58,90 |
| — BLEU (Bfrs/Lfrs) | 1 037,67 | 1 048,94 | 1 037,78 | 1 045,94 | 1 054,05 | 1 065,84 |
| — France (FF) | 154,61 | 159,37 | 157,47 | 158,72 | 159,96 | 161,80 |
| — Denmark (Dkr) | 186,33 | 190,29 | 188,20 | 189,68 | 191,16 | 193,31 |
| — Ireland (£ Irl) | 17,179 | 17,725 | 17,514 | 17,653 | 17,791 | 17,995 |
| — United Kingdom (£) | 12,901 | 13,704 | 13,508 | 13,579 | 13,686 | 13,723 |
| — Italy (Lit) | 32 304 | 33 933 | 33 414 | 33 565 | 33 828 | 33 873 |
| — Greece (Dr) | 2 349,80 | 2 331,27 | 2 242,05 | 2 233,72 | 2 252,71 | 2 191,08 |
| (b) Seed harvested in Spain and processed: | | | | | | |
| — in Spain (Pta) | 474,98 | 474,98 | 474,98 | 474,98 | 474,98 | 474,98 |
| — in another Member State (Pta) | 3 298,45 | 3 305,92 | 3 267,41 | 3 281,85 | 3 308,07 | 3 305,78 |
| (c) Seed harvested in Portugal and processed: | | | | | | |
| — in Portugal (Esc) | 470,02 | 470,02 | 470,02 | 470,02 | 470,02 | 470,02 |
| — in another Member State (Esc) | 4 635,68 | 4 642,56 | 4 579,63 | 4 588,68 | 4 619,47 | 4 605,94 |

*ANNEX III*

**Aids to sunflower seed**

*(amounts per 100 kg)*

| | Current 12 | 1st period 1 | 2nd period 2 | 3rd period 3 | 4th period 4 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Gross aids (ECU): | | | | | |
| — Spain | 5,170 | 5,170 | 5,170 | 5,170 | 5,170 |
| — Portugal | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| — Other Member States | 24,507 | 24,885 | 23,990 | 24,368 | 24,746 |
| 2. Final aids: | | | | | |
| (a) Seed harvested and processed in (1): | | | | | |
| — Federal Republic of Germany (DM) | 58,25 | 59,14 | 57,06 | 57,98 | 58,87 |
| — Netherlands (Fl) | 65,05 | 66,05 | 63,69 | 64,71 | 65,71 |
| — BLEU (Bfrs/Lfrs) | 1 173,64 | 1 201,62 | 1 158,40 | 1 176,66 | 1 194,91 |
| — France (FF) | 175,89 | 183,53 | 176,40 | 179,28 | 182,15 |
| — Denmark (Dkr) | 211,15 | 218,30 | 210,28 | 213,63 | 216,97 |
| — Ireland (£ Irl) | 19,546 | 20,413 | 19,621 | 19,940 | 20,260 |
| — United Kingdom (£) | 14,781 | 15,870 | 15,192 | 15,411 | 15,668 |
| — Italy (Lit) | 36 864 | 39 155 | 37 493 | 38 000 | 38 620 |
| — Greece (Dr) | 2 787,55 | 2 831,65 | 2 611,32 | 2 641,33 | 2 698,92 |
| (b) Seed harvested in Spain and processed: | | | | | |
| — in Spain (Pta) | 797,28 | 797,28 | 797,28 | 797,28 | 797,28 |
| — in another Member State (Pta) | 3 763,92 | 3 822,12 | 3 683,59 | 3 729,85 | 3 788,07 |
| (c) Seed harvested in Portugal and processed: | | | | | |
| — in Portugal (Esc) | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| — in Spain (Esc) | 6 895,93 | 6 969,16 | 6 772,99 | 6 824,39 | 6 897,76 |
| — in another Member State (Esc) | 6 696,33 | 6 764,44 | 6 576,95 | 6 626,87 | 6 698,11 |
| 3. Compensatory aids: | | | | | |
| — in Spain (Pta) | 3 708,82 | 3 767,02 | 3 629,60 | 3 675,86 | 3 734,08 |
| 4. Special aid: | | | | | |
| — in Portugal (Esc) | 6 696,33 | 6 767,44 | 6 576,95 | 6 626,87 | 6 698,11 |

(1) For seed harvested in the Community as constituted at 31 December 1985 and processed in Spain, the amounts shown in 2 (a) to be multiplied by 1,0298070.

*ANNEX IV*

**Exchange rate of the ECU to be used for converting final aids into the currency of the processing country when the latter is a country other than the country of production**

*(value of 1 ECU)*

| | Current 12 | 1st period 1 | 2nd period 2 | 3rd period 3 | 4th period 4 | 5th period 5 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DM | 2,078620 | 2,074590 | 2,070590 | 2,066910 | 2,066910 | 2,055000 |
| Fl | 2,346130 | 2,341460 | 2,337400 | 2,333750 | 2,333750 | 2,322420 |
| Bfrs/Lfrs | 43,543800 | 43,516700 | 43,498200 | 43,482800 | 43,482800 | 43,422400 |
| FF | 7,102050 | 7,104140 | 7,108650 | 7,112190 | 7,112190 | 7,126590 |
| Dkr | 8,016210 | 8,016710 | 8,018240 | 8,020150 | 8,020150 | 8,029800 |
| £Irl | 0,776890 | 0,776637 | 0,776718 | 0,776989 | 0,776989 | 0,777877 |
| £ | 0,647100 | 0,649117 | 0,651010 | 0,652746 | 0,652746 | 0,658469 |
| Lit | 1 534,01 | 1 540,89 | 1 546,24 | 1 551,43 | 1 551,43 | 1 567,08 |
| Dr | 173,36100 | 175,03000 | 176,79800 | 178,35100 | 178,35100 | 183,66500 |
| Esc | 172,38100 | 173,24700 | 174,01900 | 175,00500 | 175,00500 | 177,62300 |
| Pta | 135,04000 | 135,41200 | 135,91100 | 136,41600 | 136,41600 | 138,08600 |